

ACORD
între Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse privind
principiile perceperii impozitelor
indirecte în comerțul reciproc

Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Federației Ruse, denumite în continuare Părți,
au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1
Noțiuni generale

În scopul prezentului Acord se folosesc următorii termeni:

impozite indirecte – taxa pe valoarea adăugată și accizul (impozitul sau taxa de acciz);

cota “zero” – cota impozitelor indirecte la mărfuri (servicii) egală cu zero procente, ceea ce se echivalează cu scutirea de la impunere și restituirea taxei pe valoarea adăugată și accizelor la valorile materiale utilizate în procesul de producție și la comercializarea mărfurilor (prestarea serviciilor), și înseamnă pentru contribuabil dreptul de trecere a impozitelor achitate în contul plăților viitoare sau restituirea sumelor taxei pe valoarea adăugată;

principiul locului destinației – statul pe teritoriul vamal al căruia se importă mărfuri pentru consum;

agenții economici – contribuabilii statelor Părți.

Articolul 2
Obiectul înțelegerii

Obiect al prezentului Acord constituie stabilirea principiului perceperii impozitelor indirecte la efectuarea operațiilor comerciale externe între agenții economici ale statelor Părți.

Articolul 3
Principiul perceperii impozitelor la export

Mărfurile, plasate sub regimul vamal de export, exportate de pe teritoriul vamal al statului uneia din Părți și importate pe teritoriul vamal al statului altei Părți, se supun impozitelor indirecte la cota zero, potrivit modalităților stabilite de către Părți. Prezenta normă nu se extinde asupra gazului natural și petrol, inclusiv asupra gazului condensat.

Articolul 4

Principiul perceperii impozitelor la import

Mărfurile importate pe teritoriul vamal al statului unei Părți, care sunt exportate de pe teritoriul vamal al statului celeilalte Părți, se supun impozitelor indirecte în țara de destinație în conformitate cu legislația ei națională.

Articolul 5

Modalitatea aplicării impozitelor indirecte la prestarea serviciilor

1. Modalitatea aplicării impozitelor indirecte la prestarea serviciilor se va stipula aparte printr-un Protocol. Până la intrarea în vigoare a procesului-verbal în cauză, serviciile prestate se supun impozitelor indirecte în conformitate cu legislația statelor Părți, cu excepția următoarelor servicii:

a) serviciilor privind transportarea și deservirea mărfurilor, exportate de pe teritoriul vamal al statului unei Părți și importate pe teritoriul vamal al statului celeilalte Părți, inclusiv serviciile de expediere, încărcare – descărcare și reîncărcare;

b) serviciile de transportare și de deservire a mărfurilor aflate în regim de tranzit, cu condiția că locul de expediere sau de destinație a mărfurilor este amplasat pe teritoriul statelor Părți, inclusiv serviciile de expediere, încărcare – descărcare și reîncărcare;

c) serviciile de transportare a pasagerilor și a bagajelor de pe teritoriul vamal al statului unei Părți pe teritoriul vamal al statului celeilalte Părți și viceversa.

2. Serviciile enumerate în punctul 1 literele a), b) și c) al prezentului articol se supun taxei pe valoarea adăugată la cota zero în statul, a căror contribuabili prestează astfel de servicii cu condiția confirmării prestării acestora în conformitate cu legislația națională a Părților.

Articolul 6

Controlul privind circulația mărfurilor și plata impozitelor indirecte

1. În scopul efectuării controlului privind circulația mărfurilor, evidența și schimbul informației, Părțile vor utiliza Nomenclatorul mărfurilor în comerțul relațiilor economice externe aplicat de state.

2. Impozitele indirecte aplicate mărfurilor importate pe teritoriul vamal al statelor Părți sunt încasate de către organele vamale ale țării de destinație sau de către organele ei fiscale.

Articolul 7

Executarea Acordului

1. Presentul Acord nu va împiedica Părțile să-și exercite dreptul în conformitate cu principiile unanim acceptate și normele dreptului internațional de a întreprinde măsuri necesare de protejare a intereselor producătorilor autohtoni și a pieței naționale.

2. Divergențele de interpretare și de aplicare a prezentului Acord ce ar putea să apară între Părți, vor fi soluționate pe calea tratativelor.

3. Părțile se vor consulta în caz de necesitate pentru a aprecia mersul de realizare a prezentului Acord și raționalitatea introducerii modificărilor și completărilor la acesta.

Articolul 8

Operarea modificărilor și completărilor la Acord

Părțile în cazul înțelegerii reciproce pot introduce în prezentul Acord completările și modificările necesare, ce se întocmesc prin protocoale aparte, care constituie parte integrantă a prezentului Acord.

Articolul 9

Termenul de acțiune a Acordului

1. Presentul Acord se pune în aplicare din momentul intrării în vigoare a Protocolului privind scoaterea din regimul comerțului liber, prevăzut de Acordul privind crearea zonei de comerț liber din 15 aprilie 1994 și Protocolul din 2 aprilie 1999 privind introducerea modificărilor și completărilor în Acordul privind crearea zonei de comerț liber din 15 aprilie 1994, din prima zi a lunii ce urmează după luna îndeplinirii de către Părți a procedurilor interne necesare.

2. Presentul Acord se încheie pe un termen de 5 ani. Acțiunea lui automat se prelungește pe următoarea perioadă de 5 ani, dacă nici una din Părți nu va notifica în scris pe cale diplomatică nu mai târziu decât cu șase luni până la expirarea termenului de acțiune al prezentului Acord despre intenția sa de a-l denunța.

Întocmit la _____ la _____ 2001, în două exemplare originale, fiecare în limbile moldovenească și rusă, ambele texte având aceiași putere juridică.

**Pentru Guvernul
Republicii Moldova**

**Pentru Guvernul
Federației Ruse**